

# INFORMACIÓN ENERGÉTICA

Julio de 2023

Un boletín para clientes de Holyoke Gas & Electric



## REDUCIR LOS COSTOS DE REFRIGERACIÓN Y CALEFACCIÓN

Tomar medidas para sellar el aire y aislar su hogar puede reducir significativamente la cantidad de energía utilizada para enfriar o calentar su hogar. Una casa más hermética y aislada no solo le ahorrará dinero en costos operativos y reducirá sus emisiones de carbono durante todo el año, sino que también le permitirá comprar un sistema de calefacción y/o refrigeración más pequeño y menos costoso. **Comience hoy programando una auditoría de energía doméstica gratuita llamando al (888) 333-7525**, que lo ayudará a determinar el costo y los beneficios de climatizar su hogar.

**¡Abajo hay recomendaciones de climatización que ayudarán a reducir sus costos de calefacción y refrigeración! Sellado de aire:** garantizar que haya la menor cantidad de espacios posibles para que escape el aire interior y entre el aire exterior reduce la carga de calefacción y refrigeración en una casa. Las fugas de aire pueden representar hasta el 40 % de los costos de acondicionamiento del espacio en un edificio con fugas. Los profesionales de la climatización se centrarán en sellar las fugas ocultas en el ático, el garaje o entre los pisos. El sellado de aire a menudo implica volver a sellar las ventanas, reemplazar las rejillas de ventilación rotas o atascadas y reemplazar los sellos de goma alrededor de los marcos de las puertas. Los profesionales experimentados conocerán los culpables comunes de las fugas de aire al objetivo, pero una evaluación profesional de las fugas ocultas mediante una prueba de presión de la puerta del ventilador de la casa es la mejor manera de encontrar dónde se encuentran las fugas.

**Aislamiento:** tener un aislamiento adecuado en su hogar, especialmente en el ático, es una de las formas más rentables de reducir sus costos de calefacción y refrigeración. La transferencia de calor a través de la envolvente del edificio (paredes, techo, suelos, etc.) es la principal causa de pérdida de calor en invierno. Trabajar con un contratista profesional para mejorar el aislamiento de techos, paredes y pisos puede reducir considerablemente la transferencia de calor, mejorando la eficiencia de su hogar. Muchos contratistas de aislamiento están capacitados para sellar el aire antes de aislar, cuando es mucho más fácil hacerlo.

**Mejoras en los conductos:** si su casa utiliza una unidad de calefacción o aire acondicionado centralizada con conductos fuera del espacio acondicionado de la casa (p. ej., en un ático, sótano, garaje o sótano), sellar y aislar los conductos puede mejorar significativamente la eficiencia general de su sistema asegurándose de que más aire calentado o enfriado llegue a donde se necesita.

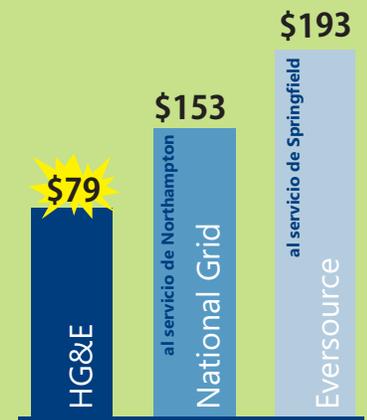
## Incentivos de climatización de HG&E

<b>Prueba de la puerta del ventilador</b> Se recomienda la auditoría de energía doméstica gratuita de HG&E	50%, hasta \$500
<b>Aislamiento, Sellado de Aire, Sellado de Ductos</b> Se recomienda una auditoría de energía doméstica gratuita de HG&E	50%, hasta \$2,000
<b>Programa de conservación de energía residencial</b> Se recomienda una auditoría de energía doméstica gratuita de HG&E para la climatización	Ayuda financiera al 0% de interés para la ejecución de proyectos elegibles de eficiencia energética y electrificación.

Para obtener más información sobre reembolsos e incentivos, envíe un correo electrónico [efficiency@hged.com](mailto:efficiency@hged.com), llame al (413) 536-9300 o visite [www.hged.com/save](http://www.hged.com/save).

## COMPARACIONES DE TARIFAS

### TARIFA ELÉCTRICA MÁS BAJA



**Junio de 2023:** Cliente residencial que consume 500 kwh / mes. Los montos mostrados incluyen todos los descuentos y utilizan el precio de suministro de generación predeterminado fijo.

### TASA DE GAS NATURAL MÁS BAJA



**Junio de 2023:** Cliente residencial que consume 33 CCF / mes. Las cantidades mostradas incluyen todos los descuentos.

# ¡HG&E educa!

HG&E se compromete a brindar educación sobre seguridad a nuestra comunidad. A lo largo del año, los representantes de HG&E pasan tiempo visitando a los adultos mayores y niños en edad escolar de Holyoke para hablar sobre la importancia de la seguridad del gas, la electricidad y los canales. ¡Esperamos que disfrute de algunas excelentes fotos de nuestras últimas visitas!



EMPOWERING YOUR WORLD

**Oficina Principal de HG&E**  
 99 Suffolk Street  
 Holyoke, MA 01040  
 (413) 536-9300  
 www.hged.com

**Horario de atención al cliente:**  
 Monday - Friday  
 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

**Contactar Servicio al Cliente:**  
 (413) 536-9300  
 Customer\_Accounts@hged.com

**Comunicaciones de marketing:**  
 Kate Sullivan Craven  
 ksullivan@hged.com

## Opciones de Pago

**Pago en línea**  
 www.hged.com/payonline

**Pago telefónico**  
 (413) 536-9300 (Option 5)

**Drive Thru/Walk Up**  
 99 Suffolk Street  
 Holyoke, MA 01040  
 (413) 536-9300

**Correo**  
 P.O. Box 4165  
 Woburn, MA 01888-4165

## Cajas de entrega

- HG&E, 99 Suffolk Street
- C-Mart, 1500 Northampton Street
- DB Mart, 494 Westfield Road
- Stop & Shop, 28 Lincoln Street
- Stop & Shop, 2265 Northampton Street

## Cierres de Vacaciones

**Día de la Independencia**  
 4 de julio

## Comisionados

**Francis J. Hoey, III**  
**James A. Sutter**  
**Marcos A. Marrero**

## Gerente

**James M. Lavelle**

## Un mensaje de la Oficina de Tasadores de Impuestos de la Ciudad de Holyoke

### Atención a propietarios de viviendas de la tercera edad

Como propietario de una vivienda, puede calificar para una exención de impuestos de hasta \$1,000 si cumple con los siguientes criterios:

- Fue propietario y ocupó su casa durante 5 años a partir del 1 de julio de 2022
- 67 años antes del 1 de julio de 2022 o más
- Los impuestos deben estar al día
- No debe exceder las pautas de ingresos y activos

	INGRESO	ACTIVOS
ÚNICO	\$25,653**	\$40,000
CASADO	\$38,480**	\$55,000
**Ingreso bruto de todas las fuentes, incluida la deducción del Seguro Social		

Comuníquese con la Oficina del Asesor de la Ciudad de Holyoke al **(413) 322-5550**. El equipo de asesores estará encantado de ayudarle a enviar una solicitud.



## GUARDE LA FECHA: Iniciativa de vecindario seguro de Holyoke

invita a los estudiantes de las Escuelas Públicas de Holyoke a su Evento Anual de Regreso a la Escuela el ¡Sábado, 19 de agosto de 11 am a 3 pm en McNally Field (Kelly School)! Para obtener información adicional, comuníquese con Ed Caisse al (413) 858-0225.